

- **Name:** Geben Sie einen Namen für das Gerät ein. Es sind maximal 27 Zeichen zulässig.
- **Tag:** nicht verfügbar. Für zukünftige Verwendung.
- **Gerät:** Normalerweise ist es nicht notwendig, die Gerätenummer zu ändern, ändern Sie sie nur bei besonderen Anforderungen.
- **Attribut:** Die Attributeinstellung legt fest, in welchen Zuständen die Kamera aus der Ferne betrachtet werden kann.
Dauerhaft deaktivieren (ausschließen): Diese Option deaktiviert (schließt aus) die Übertragung des mit dem ausgewählten Kameraalarm verbundenen Videos, bis die Funktion abgewählt wird. Die Möglichkeit, die Kamera in Echtzeit zu betrachten, wird dadurch nicht deaktiviert.
- Option NICHT VERFÜGBAR
- **Auslöser:** Mit diesen Optionen ist es möglich, die Aufzeichnung eines Videos einem Alarm zuzuordnen, der von verschiedenen Ereignissen ausgelöst wird. Wählen Sie die Nummer des Ereignisses, der zugeordnet werden soll, indem Sie ihn in der Tabelle

Das Menü **6HKH GLHWGHP** Zugriff auf die Kameraanzeige in Echtzeit. Sie können diese Funktion nutzen, um die Kamera richtig zu positionieren.

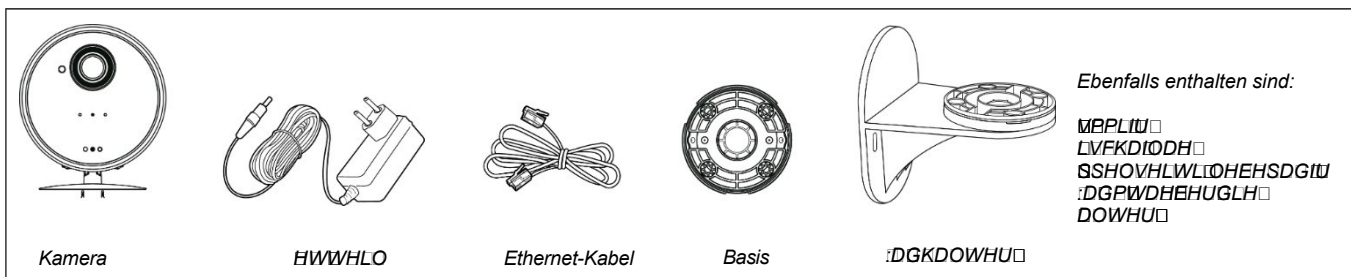
Die vollständige Programmierschnittstelle der Kamera wird über das Menü **352500 (5(1))** aufgerufen. Bitte lesen Sie das vollständige Handbuch der Kamera für die Verwendung.

Im MENÜ des ODUPHWUDOW wird die Kamera als IP CDPHUD identifiziert. Liste der änderbaren Parameter:

- **Name:** Geben Sie einen Namen für das Gerät ein. Es sind maximal 27 Zeichen zulässig.
- **Gerät:** Normalerweise ist es nicht notwendig, die Gerätenummer zu ändern, ändern Sie sie nur bei besonderen Anforderungen.
- **Attribut:** Die Attributeinstellung legt fest, in welchen Zuständen die Kamera aus der Ferne betrachtet werden kann. Die folgenden Attribute können ausgewählt werden:
 - 24h/24h:** die Kamera ist immer zu sehen
 - SOFORTIGE GEMEINSCHAFT:** Die Anzeige ist nur im Systemstatus Vollständig oder Teilweise aktiviert A, B oder C möglich.
 - TOTAL INSTANTANEOUS:** Die Ansicht ist nur in einem vollständig aktivierten Systemzustand möglich.
 - INSTANTANEOUS A/B/C:** Die Anzeige ist nur im teilweise aktivierten Systemzustand A/B/C möglich.
- **Dauerhaft deaktivieren (ausschließen):** Diese Option deaktiviert (schließt aus) die Übertragung des mit dem ausgewählten Kameraalarm verbundenen Videos, bis die Funktion abgewählt wird. Sie deaktiviert nicht die Möglichkeit, die Kamera in

BITTE BEACHTEN SIE: Standardmäßig ist die Kamera mit allen Meldern und Fernbedienungen verbunden, um Bilder von Einbruch- und Panikalarman zu senden. Wenn Sie die Kamera mit einem einzelnen Gerät verknüpfen möchten, verwenden Sie die Benutzeroberfläche des Steuergeräts (siehe Installationshandbuch des Steuergeräts).

VERPACKUNGSGEHÄLT



Funkfrequenzband: 2,412-2,462 GHz Maximale übertragene Funkleistung: 16,93dBm

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller, URMET S.p.A., erklärt, dass der Typ der Funkanlage: INDOOR TELECAMERA LAN / WIFI Ref. 1051/004 mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.urmet.com.

LINK, UM DAS PRODUKTDATENBLATT AUFZURUFEN UND DIE VOLLSTÄNDIGE DOKUMENTATION HERUNTERZULADEN:



RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 4. Juli 2012 über Abfälle von Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE).

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden muss.

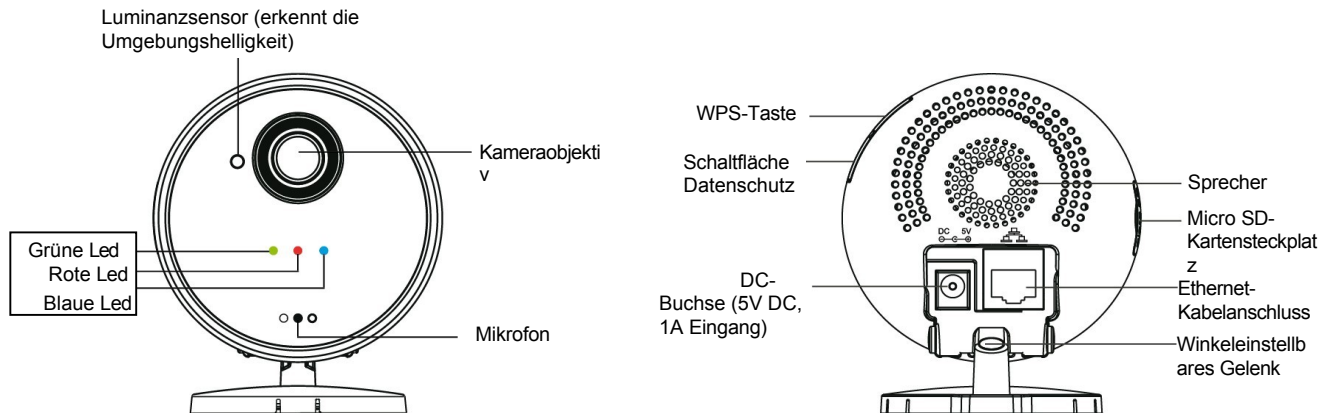
Der Nutzer muss daher die Altgeräte bei den entsprechenden kommunalen Sammelstellen für elektrotechnische und elektronische Abfälle abgeben. Als Alternative zur Selbstentsorgung besteht die Möglichkeit, die zu entsorgenden Geräte beim Kauf eines gleichwertigen Neugerätes dem Händler zu übergeben.

Elektronikgeräte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² können auch kostenlos und ohne Kaufverpflichtung zur Entsorgung von Elektronikgeräten mit einer maximalen Größe von weniger als 25 cm abgegeben werden. Eine angemessene getrennte Sammlung mit anschließender Weiterleitung der Altgeräte zur Wiederverwertung, Behandlung und umweltgerechten Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden, und fördert die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Materialien, aus denen die Geräte hergestellt sind.

ENGLISCH

Die Kamera **1051/004** ist mit Micro-SD-Karten mit einer Speicherkapazität von bis zu 32 GB kompatibel (Micro-SD-Karten sind ab Werk nicht im Lieferumfang enthalten).

ACHTUNG! An das Zeno-System können bis zu 4 Kameras angeschlossen werden.



LED-STATUS

	Status	Zustand
Grün	ON	Die Kamera wird mit Strom versorgt
	AUS	Die Kamera ist nicht mit Strom versorgt
Rot	Kontinuierliches Blinken	Die Kamera ist nicht mit dem Server verbunden
	Schnelles Blinken für 2 Sekunden	Pairing mit dem Router über die WPS-Funktion läuft
	3 schnelle Blitze	WPS-Pairing mit dem Router erfolgreich
	2 schnelle Blitze	Privatsphärenmodus ein-/ausschalten
	ON	Die Kamera befindet sich im Privatsphärenmodus
Blau	ON	Mit dem Internet verbunden (kabelgebunden oder drahtlos)
	AUS	Getrennt vom Internet
	Schnelles Blinken für 5 Minuten	Die Kamera befindet sich im Lernmodus
	Kontinuierliches Blinken	Die Kamera streamt oder zeichnet auf
	Schnelles Blinken für 1 Sekunde	Verbindung zum Router im WPS-Modus starten

EINSCHALTEN UND VERBINDEN MIT DEM ROUTER ÜBER DIE WPS-TASTE

Die Stromversorgung der Kamera erfolgt über einen 5Vdc-1A-Adapter, der mit der Kamera geliefert wird. Vor der Aktivierung des Lernvorgangs muss die Kamera mit Strom versorgt werden und mit demselben Router verbunden sein wie das Steuergerät (vorzugsweise über die WPS-Funktion):

1. Vergewissern Sie sich, dass der Router mit dem Internet verbunden ist und dass die WPS-Taste aktiviert ist. Wenn dies nicht der Fall ist, lesen Sie das vollständige Handbuch der Kamera, um andere Verbindungsmethoden zu verwenden.
2. Schalten Sie die Kamera ein und warten Sie, bis die Initialisierungsphase beendet ist (ca. 1 Minute). Das Ende der Initialisierungsphase wird durch den folgenden Status der LEDs bestätigt: grüne LED an, rote LED mit langsamem Blinken, blaue LED aus.
3. Drücken Sie die WPS-Taste am Router, dann 3 Sekunden lang die WPS-Taste an der Kamera und lassen Sie sie los. Die

blaue LED blinkt zunächst schnell für etwa eine Sekunde, dann blinkt die rote LED für weitere 2 Sekunden.

4. Warten Sie, bis die blaue LED konstant leuchtet, um zu bestätigen, dass die Kamera mit dem Internet verbunden ist.

LERNVERFAHREN ZUM BEITRITT ZUM NETZ

1. Stellen Sie das Steuergerät in den Lernmodus (siehe Bedienungsanleitung des Steuergeräts);
2. Halten Sie die Privacy-Taste etwa 10 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue LED schnell zu blinken beginnt. Um den Lernvorgang abzuschließen, lesen Sie bitte in der Bedienungsanleitung der Steuereinheit nach. Um den Lernstatus zu verlassen, bevor die 5 Minuten abgelaufen sind, halten Sie die Privacy-Taste 6 Sekunden lang gedrückt. Die blaue LED hört dann schnell auf zu blinken.

<NOTE>

- Für die Einstellung der Kameraparameter über die PC-Schnittstelle der Kamera lesen Sie bitte das vollständige Handbuch der Kamera. Die Finder-Software wird benötigt, damit Ihr Computer die Kamera im LAN identifizieren kann. Sowohl das vollständige Handbuch als auch der Finder sind im Produktbereich auf der Urmet-Website verfügbar.

PRIVACY-BUTTON

Mit dem Datenschutzmodus können Sie die Aufnahme von Kamerabildern aktivieren oder deaktivieren.

- *Privatsphärenmodus aufrufen/verlassen:* Halten Sie die Taste Privatsphärenmodus 2 Sekunden lang gedrückt, bis die rote LED zweimal blinkt.

VERFAHREN ZUM NEUSTART DER KAMERA

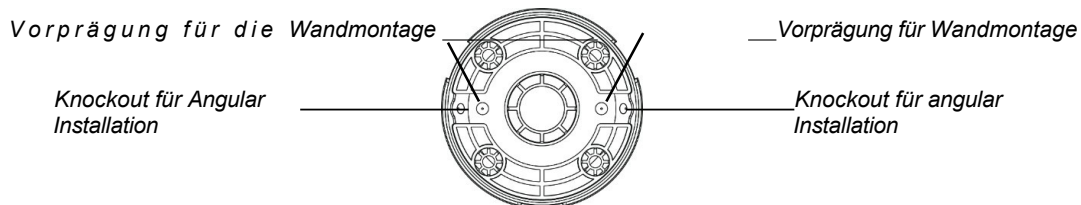
Wenn der Lernvorgang fehlgeschlagen ist oder Sie einem anderen Netzwerk beitreten möchten, können Sie die Kamera mit dem folgenden Verfahren neu starten und alle registrierten Ereignisse löschen. Die Einstellung und das Passwort werden auf die Standardwerte zurückgesetzt.

1. Trennen Sie die 5-V-DC-Stromversorgung ab.
2. Halten Sie die Taste "Datenschutz" gedrückt, während Sie das Gerät wieder an die Stromversorgung anschließen.
3. Halten Sie die Taste etwa 30 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie erst los, wenn die 3 Leds dreimal gleichzeitig aufleuchten.

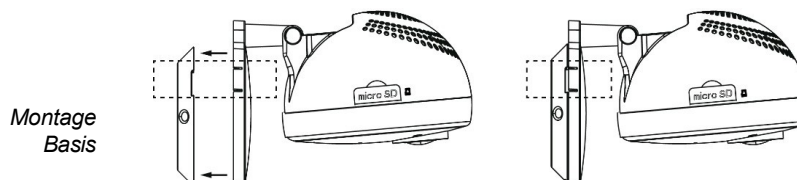
INSTALLATION

Das Kamerastativ ist bereits am Gerät befestigt. Um die Kamera zu montieren, befolgen Sie einfach die nachstehenden Schritte:

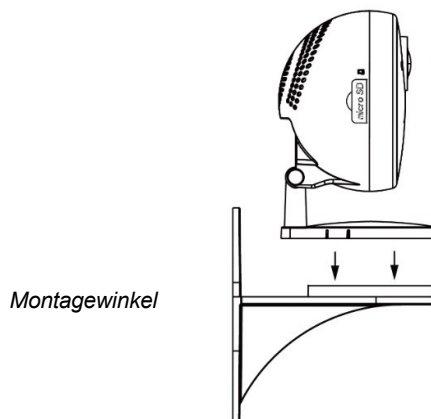
1. Bohren Sie Löcher in die Oberfläche, indem Sie die abbrechbaren Befestigungslöcher auf dem **Montagesockel** als Schablone verwenden:



2. Setzen Sie die Dübel ein, wenn Sie das Gerät in Putz oder Ziegeln befestigen.
3. Schrauben Sie den Montagesockel in die Dübel. Befestigen Sie das Kamerastativ auf dem Montagesockel und stellen Sie sicher, dass die Kamera auf dem Sockel haftet (siehe unten).

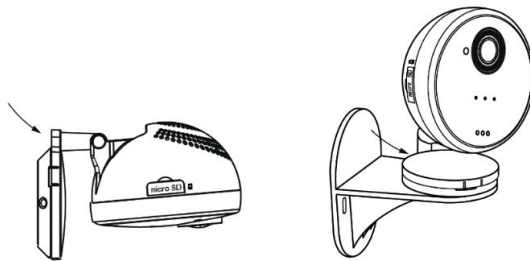


4. Bohren Sie mit Hilfe der Montagehalterung (siehe unten) die Löcher in die Oberfläche, die mit dem Knopfloch der Halterung übereinstimmen.



5. Setzen Sie die Dübel ein, wenn Sie das Gerät in Putz oder Ziegeln befestigen.
6. Bringen Sie das Kamerastativ an der Halterung an, wie unten durch die Pfeile angezeigt, und stellen Sie sicher, dass die

Kamera an der Halterung haftet.



7. Wenn Sie die Kamera vom Montagezubehör (Sockel und Halterung) abnehmen möchten, verwenden Sie einen Schraubendreher als Hebel, wie in den Abbildungen gezeigt. Um das Abnehmen zu erleichtern, achten Sie darauf, dass die drei Befestigungshaken mit den drei Verriegelungen des Montagezubehörs übereinstimmen.

BETRIEBSANLEITUNG FÜR KAMERA MIT ZENO-STEUERGERÄT

Um vollständige Kompatibilität mit der Kamera zu gewährleisten, müssen die Steuergeräte auf die folgenden Firmware-Versionen aktualisiert werden:

**1.0.3.2E oder
höher**

Auf der LOCAL INTERFACE können die in der folgenden Abbildung dargestellten Parameter über das Menü **EDIT** konfiguriert werden:

Device Edit

Type: IP Camera
 ID: XF:001d94037ebd
 ID2:
 Name:
 Zone: 2 ▾
 Attribute: 24 HR ▾
 Attribute: Permanently Bypass
 Trigger Scene: Disable ▾
 Chime: Enable

- **Name:** Geben Sie einen Namen für das Gerät ein. Es sind bis zu 27 Zeichen zulässig.
- **Gebiet:** Nicht verfügbar. Für zukünftige Entwicklungen.
- **Attribut:** Die Attributeinstellung bestimmt, in welchen Zuständen die Kamera aus der Ferne betrachtet werden kann. Die folgenden Attribute können verwendet werden:
 - **24 H:** Die Kamera ist immer sichtbar.
 - **PERIMETER:** Die Anzeige ist nur möglich, wenn sich das System im Status Vollständig oder Teilweise scharf A, B oder C befindet.
 - **INTERIOR:** Die Anzeige ist nur möglich, wenn sich das System im Status "Total Armed" befindet.
 - **INTERIOR A/B/C:** Die Anzeige ist nur möglich, wenn sich das System im Status "Teilweise scharf" A, B oder C befindet.
- **Dauerhaft umgehen :** Diese Option deaktiviert (schließt aus) die Übertragung von Videos, die mit dem Alarm der ausgewählten Kamera verbunden sind, bis die Funktion abgewählt wird. Die Möglichkeit, die Kamera in Echtzeit zu sehen, wird nicht deaktiviert.
- **Glockenspiel:** Nicht verfügbare Option.
- **Auslösende Szene:** Diese vier Optionen können verwendet werden, um die Aufzeichnung eines Videos mit einem Alarm zu verknüpfen, der von vier verschiedenen Meldern oder von einem beliebigen Melder im System (Option Beliebig) ausgelöst wird. Wählen Sie die Nummer des zuzuordnenden Melders aus der Tabelle Geräte oder wählen Sie Beliebig. Sie können zusätzlich zu den Meldern auch eine Fernbedienung zuordnen. In diesem Fall wird das Video im Falle eines Panikalarms gesendet.

Mit dem Menü **VIEW** können Sie die Kamera in Echtzeit betrachten. Sie können diese Funktion nutzen, um die Kamera richtig zu positionieren.

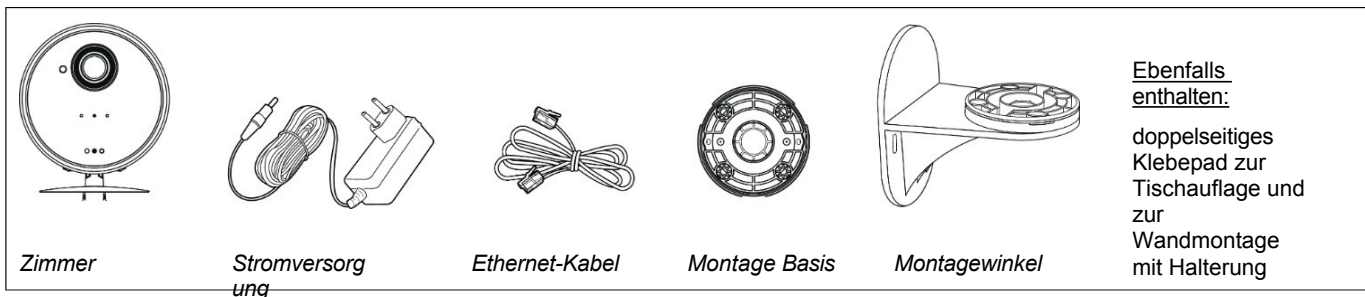
Das Menü **EINSTELLUNGEN** ermöglicht den Zugriff auf die komplette Programmierschnittstelle der Kamera. Lesen Sie das vollständige Handbuch der KAMERA für die Verwendung.

Im Anzeigemenu des Bedienfelds wird die Kamera als **IP CAM** identifiziert. Liste der auswählbaren Attribute:

- **Name:** Geben Sie einen Namen für das Gerät ein. Es sind bis zu 27 Zeichen zulässig.
- **Gerät:** Normalerweise ist es nicht notwendig, die Gerätenummer zu ändern; ändern Sie sie nur, wenn Sie besondere Anforderungen haben.
- **Attribut:** Die Attributeinstellung bestimmt, in welchen Zuständen die Kamera aus der Ferne betrachtet werden kann.
Die folgenden Attribute können verwendet werden:
 - **24 H:** Die Kamera ist immer sichtbar.
 - **PERIMETER:** Die Anzeige ist nur möglich, wenn sich das System im Status Vollständig oder Teilweise scharf A, B oder C befindet.
 - **INTERIOR:** Die Anzeige ist nur möglich, wenn sich das System im Status "Total Armed" befindet.
 - **INTERIOR A/B/C:** Die Anzeige ist nur möglich, wenn sich das System im Status "Teilweise scharf" A, B oder C befindet.
- **Dauerhaft umgehen:** Diese Option deaktiviert (schließt aus) die Übertragung von Videos, die mit dem Alarm der ausgewählten Kamera verbunden sind, bis die Funktion abgewählt wird. Die Möglichkeit, die Kamera in Echtzeit zu sehen, wird nicht deaktiviert.
- **Glockenspiel:** Nicht verfügbare Option.

HINWEIS: Standardmäßig ist die Kamera mit allen Meldern und Fernbedienungen verbunden, um Bilder von Einbruch- und Panikalarmen zu senden. Wenn Sie die Kamera mit einem einzelnen Gerät verknüpfen möchten, verwenden Sie die Benutzeroberfläche der Steuereinheit (siehe Handbuch für Installateure).

PAKETINHALT



**Funkfrequenzband: 2,412-2,462 GHz Maximale
übertragene Funkleistung: 16,93dBm**

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt URMET S.p.A., dass die Funkanlage Typ: LAN / WIFI INDOOR CAMERA 1051/004 mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.urmet.com.

**LINK, UM DAS TECHNISCHE DATENBLATT DES PRODUKTS AUFZURUFEN UND DAS VOLLSTÄNDIGE HANDBUCH
HERUNTERZULADEN:**



RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf.

Stattdessen sind Sie dafür verantwortlich, Ihre Altgeräte zu entsorgen, indem Sie sie bei einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten abgeben. Die getrennte Sammlung und Wiederverwertung Ihrer Altgeräte zum Zeitpunkt der Entsorgung trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass die Geräte auf eine Weise recycelt werden, die die menschliche Gesundheit schützt.

und die Umwelt.

Weitere Informationen darüber, wo Sie Ihre Altgeräte zum Recycling abgeben können, erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

DS1051-041A

URMET S.p.A.
10154 TORINO (ITALIEN)
VIA BOLOGNA 188/C
Tel. +39 011.24.00.000 (RIC.AUT.)

urmet



Kundendienst Technischer Bereich
Kundenbetreuung TEL. 0112339810
<http://www.urmet.com>
E-Mail: info@urmet.com
Hergestellt in Taiwan nach Urmet-Spezifikation